Av. Seighu Oji Iku
R. Carrão Bueno 407

J. YAMASHIRO JOSE' S. ONAGA
DIRECTOR PROPRIETARIO

NIPPON SHIMBUN

10 de Janeiro de 1936
N 201

日本行脚

堂々「眞の軍縮」へ
我れ主張をまげず
海軍會議行惱む

（倫敦八日）
海軍々縮會議は本日午後三時十五分クラレンス・ハウスに於て開始された。
「ユーナイテット・プレス」紙特派員に問はれた各國代表は何れも日本代表が自國の主義方針を鄭めらるる中は海軍協約の討議に出席せぬと強硬な態度に出た當會議は頗る危機に面してゐると觀てゐる會議の首腦代表は日本が從來其の提案に對し充分の考慮を受けて來たにも拘らず他國代表の提案には耳を貸さず拒否した點は頗る遺憾なる旨を述べてゐる。
日本の參加を俟たずして會議を續行せしむべしとの說もあるがそれ等の說は彼方此方に於て私的に交換せらるゝのみで今日迄の所では一度も公式に呈出されなかつた。
クレイグー氏は明日中に米國艦隊の艦擊掠奪に對し日本人其の他の代表と會見し如何にして會議を決裂より救ふべきかに關し相談する筈である。
會議は既に望みなきものなるや或は未だ日本代表の態度を緩和し得るやといふ說は區々まち〳〵である。
英國は出來得る限りの手段を盡して會議を救ふ決心をしてゐるが他國代表は日本代表を除き何れも日本の主張たる日英米の勢力均等に關しては討議を試みる余地なしといつてゐる。
（東京八日）
外務省は外國の新聞通信員に向ひ
佛・伊兩國の提案になる建艦問題の相互通告は何等現時の海軍力縮小に賦與する所がない。
日本の望む所は眞の軍備縮小と最低水準に於ける共通點最大限度の決定である。
日本は大戰艦の建造を廢止する決心ではあるがそれを實行するには他國も亦同樣に行ふと云ふ條件の下に於てのみ可能である。
若し軍縮會議に於て斯る主張が採用されゝば戰爭の可能性は消失せず共少くも平和は持續され國民の負担は輕減する。
日本の望む所は眞の軍備縮小と最低水準に於ける共通點に握らんとしてゐる故塘沽に於て變が生ずるやも知れずと危んでゐる。
（上海八日）
去る二日支那兵が塘沽に於て一日本人商店を襲ひ掠奪を行ひ帝國々旗を侮辱したる件に關し川越天津總領事は宋哲元將軍に嚴重なる抗議を申入れ國政府の命により次の如き要求を提出した。
一、謝罪の呈出。
二、專件の責任者たる塘沽駐屯軍將校の免官。
三、犯人たる兵士の逮捕監禁
四、第二十九軍兵士の抗日態度停止。
（上海二日）
日本商人は支那貨幣の相場甚だしく不足なる爲その警防として調貨を實却しつゝあるが支那財界は之を目し支那の貨幣改正を妨げる行爲なりとし財政部長に對しその取締り方を請願してゐる。

北支問題
解決の曙光
河北問題から

（北京八日）
昌黎が天津に近い塘沽を占領した事に關し日本軍部は右占領は公式のものではなく支那軍隊の襲擊掠奪に對し日本人商店を保護する爲軍隊を送り一時的に占領したものであると發表した。
事實去る二日支那兵は一日本人商店を劫掠し國旗を毒ひ去つた。
尙然未だ明瞭なる說明が發表されぬ爲日本兵の塘沽駐屯に一般支那人は日本は北京、奉天間の鐵道の管理を全部手中に握らんとしてゐる故塘沽に於て變が生ずるやも知れずと危んでゐる。
（上海八日）
去る二日支那兵が塘沽に於て一日本人商店を襲ひ掠奪を行ひ帝國々旗を侮辱したる件に

皇軍進擊し
タークー を占領す
邦兩暴行に大きな國旗侮辱事件起る

日本人は安心を感じてゐる。
一方天津に於ける外人間では因みに河北省中央政府は右鉄道の收益を正式に浚收したといふのは表向きの口實で事實は奪取したのである。
尙然南京政府は此點に關し穏和な手段で解決をせんとして努力してゐる。
佛國代表は提案中の或る條項は今少し實施適用を容易ならしむべく改正の必要ある事に於て賛成する旨を表明した。
（倫敦六日）
海軍會議の第一次委員會終了に當り第一次委員會議の第一次委員會終了に代りアントニー・イーデンを限度とする事を主張した。
英佛伊三國代表は次いで他の代表と共に來る八日に研究すべく報告交換の爲三機の提案並五ポイントの上りを見せてゐる。

伊國の親日化
滿洲國に
領事館

（東京四日）
上海電によれば前駐日伊太利大使館參事官レオネ・ウエイル・ショット氏は特命全權使節として靖國丸に乘船し神戸に向つたといふ。
同氏は少時神戸に滯在し其の後新京に赴き同地に駐滿伊國總領事館を再開する筈である因みに右領事館は滿洲事變の際閉鎖されたものであつてショット氏の今回の旅行によつて伊・滿兩國間の友誼が緊密になるものと觀られてゐる。

英佛伊會議の
結果に我れ不滿!!
決裂を豫想する財界

（倫敦六日）
海軍會議の第一次委員會終了に當り第一次委員會議の第一次委員會終了に代りアントニー・イーデンを限度とする事を主張した。
英佛伊三國代表は次いで他の代表と共に來る八日に研究すべく報告交換の爲三機の提案並五ポイントの上りを見せてゐる。
（東京七日）
反對ある事を述べ建艦に關する一方的聲明の期間は一年間を限度とする事を主張した。
英佛伊三國代表は次いで他の代表と共に來る八日に研究すべく報告交換の爲三機の提案並五ポイントの上りを見せてゐる。
（東京七日）
を指摘し、伊國代表は幾分の反對ある事を述べ建艦に關する一方的聲明の期間は一年間を限度とする事を主張した。
英佛伊三國代表は次いで他の代表と共に來る八日に研究すべく報告交換の爲三機の提案並五ポイントの上りを見せてゐる。
（東京七日）

海外興業會社
愈々實現期に入る
井上社長辭任に決す

帝國海軍々部は佛・伊代表によつて倫敦海軍會議に提出された建艦計畫相互通告案は所謂海軍協約とは別個のものであるとの倫敦會議決裂の豫想を發表した爲市場はその反響現はれ重工業、機械工業、電氣會社造船所、海運業等の株は一乃至五ポイントの上りを見せてゐる。
移民二分制限法通過に伴つて緩和策實現に懸命の努力を拂ひ因みに河北省中央政府は右鉄道の收益を正式に浚收したといふのは表向きの口實で事實は奪取したのである。
尙然南京政府は此點に關し穏和な手段で解決をせんとして努力してゐる。
佛國代表は提案中の或る條項は今少し實施適用を容易ならしむべく改正の必要ある事に於て賛成する旨を表明した。
（東京七日）
株式會社ではその誘引續いて設立の計畫を發表した井上社長は當時の林大使その外民間側數氏と會見、わが移植民國策の統制に關し、概略意見の一致を見、歸朝後ブラ拓との合同問題が屢々關係當局との間に
現在海興の背景をなしてゐるのは大阪商船及び東洋拓植會社で、この兩者の意向が奈邊にあるや未だ明白でないが、現にパラグアイ移住にパラグアイ拓植組合の如きを作り、移民輸送、拓植の兩方面に當らしめんとの計畫もあり、對伯移植民事業の統一は充分可能性があり、ブラ拓改組が議論され民間會社への肩替り說が有力となればその方に纏る樣なことゝなるやも知れない。

英の對日政策
露國と親善

（東京七日）
朝日新聞が倫敦から受けた報道に關し「ハーヴアス」紙が外務省から聞いた處によれば英國政府は今回の海軍會議の失敗に終つた場合は亞細亞に於ける勢力均衡の新政策を採用し英露の接近を計り日本の極東に於ける特別の地位を認めるといふ。
外務省は右の點に關し日英の協調は英露の接近よりも寧ろ且つ會議は未だ繼續中であり其の決裂の場合云々を議論する事は尙早であり日本はその提案に對する主張の全部が拒否されざる限り會議の圓滿なる進行に努力し決裂を避くる事を希望してゐる。
一方海軍省側では假令佛國の建艦計畫發表案が凡ての代表の協力によつて容られても其の案の內容は性質に於て英國のものと同樣である故日本としては何處迄も反對であると云つてゐる。

世界棉花と
伯棉市況

（華府八日）
農務省の計算によれば世界の棉生產額は二千五百六十万梱であつて去る十一月の豫想よりも七十万梱少くて一九三四…三五年の收穫よりは二百万梱の增加である。
右減額の原因は北米に於ける收穫が豫想の一千七十三萬四千梱に達しなかつた爲であつて墨西哥はインドの增加

凄い大東京の人口 六百万の一歩前

五年間に百万増加

大東京市の現況を數字的に明確に示す國勢調査の結果が東京市統計課から發表された。それによると東京市の現在の總人口は五百八十四萬八千人（千以下切捨……以下同上）うち舊市部は二百廿二萬九千人、新市部は三百六十一万八千人である。これを前回國勢調査の昭和五年に比すると實に九十万五千人の激増ぶりを示し五ケ年間に百万近い人口の増加を物語つてゐる。

これらを通觀すると過去十五ケ年間に二百五十二万六千人からの人口増加で、この増加數だけでも昭和五年の大阪府總人口より七万三千人多く、また福岡縣總人口に匹敵する數字の豪華を見せ、その割合からゆくと今後一年にして六百万突破は確實となつた。しかもこの數字は特別調査區域を除外してゐるのでこれらを合算すればさらに躍進東京の現實の姿が見らるゝことだらう。

なほ總人口を男女別にすると男は三百五万一千人、女は二百七十九万七千人、全市世帯數は百十九万一千二百（うち舊市四十三万六千六百）である。

大阪府も遂に 四百三十万に接近

五年間の増加五十五萬

大阪市の大膨脹とともに大阪府も驚くべき飛躍振りである……大阪府統計課臨時國勢調査部では國勢調査の集計をしたが、それに現れた大阪府下三市二百十八ケ町村の全人口は四百廿八万七千四百人に上つて居り、これを前回の調査すなはち昭和五年十月一日現在の三百七十二万八千二百人に比すると實に五十五万の大膨脹で一ケ年間に十一萬の増加率を示し、この五ケ年間に横濱市級の大都市が一つ殖えた割となる。この大増加の原因は出産率によるが大部分は近年大阪の商工業界が異常な發展を遂げた結果である。

産業都業

大阪市の大膨脹とともに大阪府も驚くべき飛躍振りである……大阪府統計課臨時國勢調査部では國勢調査の集計をしたが、それに現れた大阪府下三市二百十八ケ町村の全人口は四百廿八万七千四百人に上つて居り、これを前回の調査すなはち昭和五年十月一日現在の三百七十二万八千二百人に比すると實に五十五万の大膨脹で一ケ年間に十一萬の増加率を示し、この五ケ年間に横濱市級の大都市が一つ殖えた割となる。この大増加の原因は出産率によるが大部分は近年大阪の商工業界が異常な發展を遂げた結果である。

傳說が導き 火に溶けない 鉛を發見

神戸三宮町一ノ一二中安治郎氏が、昨年末岡山縣御津郡加茂鑛山を手に入れた時は、ただ主石が出るといふだけで「溶けない鉛」はもうすつかり傳說になり終つてゐたが、すでに故人になつてゐる德田某といふ老婆（百二歳）が自分らの子供のころには岩肌におしつぶしたやうな鉛がベタベタくつゝいてゐるのを見た。村人はこれをはぶして、火で溶かさうとする程どうしても溶けない。使ひ途もなく捨てゝゐた。

ある日雨の後、崩された主石の岩角に、キラ〜光る水鉛の鑛頭を發見した時は、さすがに夢かと驚いたものである。これに力づいてさらに各所に探鑛をすゝめた結果、現在までに幹線とみられる鑛脈がすでに二本、その一本は幅四尺、太いところで八尺くらいのものが約二千尺にわたつて七万五千坪の鑛區の中央を貫き、さらに九本の枝脈を八方に延ばしてゐることがわかり本年九月、全國各鑛山必死の競爭をおしのけて商工省の不足鑛物助成奬勵金四百圓を見ごとに獲得した。

みつはなクリーム

商工省から折紙をつけられ、埋藏量如何では、わが國唯一の水鉛鑛山として、軍需工業界へ大きな貢獻をする役割も期待されてをり、さらに同鑛山の主石中には、金と銀が國ではじめてといふ蒼鉛（易熔性合金に重要なもの）が含まれてゐることも、分析の結果明らかとなり、お伽噺のような幸運が、とみに鑛山全部を活氣づけてゐる。

水中ラヂオ

進行中の船で 見事に受信

◇…恐るべきその將來性

東北帝大 拔山平一博士は渡邊寧松平正壽両教授と協力しかねて「水中超音波搬送式無線電話方式」――ニウケルとクロームの新合金に高周波交流電流を通じいはゆる磁歪振動を生ぜしめこれによつて生ずる超音波が水中を傳はつて受話受信裝置に達し音波を電波に かへて聽取する方法を研究、着々成功を見てゐるが去る十一月七、八兩日の松島灣鹽竈港外代ケ崎沖合における實驗では進行中のモーターボートで受信する事に見事成功し當局に愬かしいエポックを作つた。

石實驗は三教授のほか助手十七名が參加した大掛りなもので

陸岸側のモーターボートから四・二粁離れた代ケ崎沖水深約三〇米の個所を一時間約一〇ノットのスピードで走るモーターボートに向けて四ワットの電力を用ひ三〇キロサイクルの超音波

癩病に新藥!! 阪大工學部教授が發見

阪大工學部應用化學科教授上野誠一工博は、油脂化學および油脂物理化學におけるわが國の最高權威であるが、かねて「大楓子油」がレプラに効果あり、また「金」がひとしく効果あるといはれてゐる點から両者併用したさらに有効な治癩藥の創製を思ひ立ち、各種の試驗を繰返した結果、その專門的研究の上から「金」と「大楓子油」でいはゆる「合大楓子油石鹼」を作り、これを「大楓子油」に任意の……割合で溶解することに成功。これに適量のヴイタミンAおよびDを配合して淡紅色透明の夏季は液體、冬季は固形の珍しい配合劑を創り出した。それは約三年前のことであつた。

その後大阪外島保養院その他で臨床實驗をなし榮つた結果、在來のあらゆる藥品に比べると全く比較にならぬ治癒率を示し加ふるに注射に當つては患者の疼痛極めて少く

……かつ 從來の治藥のように腎臟等の疾病を惹き起すことの全然ないことが確認され、阪大としても最近廣汎な臨床實驗をはじめた。

景色、芝居まで 映寫の……

▼…我が國で完成

テレビジョン

今春五月仲介フイルム式テレビジョン受像機の實驗に成功した濱松高等工業學校高柳健次郎教授は、今度我が國テレヴイジョン界劃期的のアイコノスコープ式（積分法式）送像機を完成し十一月十二日同校で實驗を公開したが從來の如く圓盤を使用したメカニカル送像機ではなくブラウン管の中に光電盤を裝置したカメラ式送像機で初冬の薄暗い戸外で助手二人がキヤツチボールをしてゐる全景が鮮明に受像機に映し出された。

このアイコノスコープ式はアメリカR・C・A會社技師長ツボルキン氏が一昨年七月特許を獲得したが、その實驗は公開されず世界の研究家はいづれもその發明に對して半信半疑の形であり、濱松高工研究室の努力によつてとゝに世界で二番目の電氣式送像機の完成となつたものである。

この送ぞう機は普通映畫館内の映寫機ほどの大きさですこぶる輕快なもので自由に移動可能と見られてゐる。

海軍當局談 石炭の液化 ―の結晶 石炭液化を 工業化

（不可聽音波）を放射したもので双方のポートが停止してゐた從來の實驗に比し多少雜音やフエージングは多かつたが十分送話を聞取ることが出來拔山博士以下關係者は豫想以上の成功に狂喜した。

なほ

今回の實驗において受信距離は四・二粁に止まつたがこれは途中洲があつて實驗を妨げられたためでさらに外洋で行へば一〇粁程度まで水中通信は確立し

燃料資源の少いわが國で液體燃料國策の海軍當局では昭和五年以來京大理學部教授小松茂博士を顧問として德山海軍燃料廠において石炭の液化およびメタノール（メチールアルコール）の合成を大々的に研究しメタノールの合成はすでに產業化にまで進み、石炭液化も最近の技術的結論に悲づいて滿鐵と陸海軍合同でいよいよ近く企業化に着手する運びになつた。しかるにその工業化プロセスは從來結晶祕密に附され一部研究者以外に全く發表されなかつたものである。

石炭の液化はこれで大體祕密にされてゐたがその一部を除き差支ないところを公開する譯で液化の根本義を公開することは學界に貢獻することろが多かろうと思ふ。工業裝置としては日本には燃料廠のほかにないが、最近滿鐵にこの事業をさせることになつた。滿鐵の基礎計畫は全部燃料廠の計畫によるものである。

相續稅に新記錄

三井家から二千万圓

赤字豫算時に一息

三井王國の宗家、男爵三井高公氏の家督相續財產の申告が取りかゝつたが、最初のうちは名だたる富豪だけに、どこなされたのは、昭和八年四月だつたが、先代の三井八郎右衛門男の隱居後、本來ならば二ケ月内に申告すべきところ三年かゝつてやつと調べあげた結果、課税額を決定した流石に三ケ月では出來ずに前記の日まで延び延びになつてゐたものであつた。申告を受けた税務所では直ちに調査に使ひ途もなく捨てゝゐた。

ある日雨の後、崩された主石の岩角に、キラ〜光る水鉛の鑛頭を發見した時は、さすがに

式であるためにわいぞうは如何樣にも詳しくうつし出すことが可能なので、とゝに圓盤を使用する送ぞう機のみがあつたため行詰つてゐたわが國テレヴイジョン界に新生面が開かれるとともに實用の域に達し、軍事上にも貢獻されることとなつた。

千六百四十余圓、その税額二千百五十余萬圓と推定されてゐる。

何しろ美術、工藝、骨董品に至るまで一々調べて評價せねばならず、三井物產の株などは市場に上ぼせぬので評價に惑つたりで、調査の苦心も想ぞうされる。

去る大正十五年住友男が死去した時の課税價額は一億六千余萬圓、相續税一千萬圓余、これが新記錄だつたが、今度の新税法ではほゞ同じ資產額に達した譯である。

この二千百五十萬圓は七ケ年に分納され、一年に三百萬圓から拂はねばならぬ譯で、一日八千余圓となるから一日分が總理大臣の年俸と殆ど同じだ。一方赤字豫算に苦しんでゐる大藏省局もこの不時收入にホツト一息をついたといはれる程である。

何…故…? 明るい筈の大都市が 何れも光度不足 ――日本人に近眼が多い

小學校に入つた時には一割五分の近視眼が中學へ進む時には二割に專門學校を卒業するころには五割に殖える。五十歳以上になれば殆ど全部が老眼になる。亂視や斜視を加へ眞社會で活動する人の六、七十%までが眼鏡の厄介になつてゐるわが國の現狀に驚き、さきに照明知識普及委員會が東京に生れ「物を見る科學」の提唱となり、照明二百ルクス（二百燭光の電燈による半徑一米の內面照射光度）實現運動を開始したが、社團法人照明學會常務理事工學博士伊藤重二氏は近視者の激增を防止する先決問題は「明るい照明」の實現にありとし二年來百貨店では大阪「大丸」東京「三越」ほか十九百貨店商店では東京の銀座、新宿大阪の心齋橋、九條新道の四大商店街、事務所では東京丸ビル、大阪住友ビルほか十九ケ所、交通機關では市電、郊外電車、バス、地下鐵等、學校では東京高輪小學校ほか二校、郊外住宅など。

百數ケ所にわたつて調査してゐたが、このほど漸くまとまつたその結果は……

心齋橋、銀座等の東西四大商店街

はさすがにチオンの海、明るい店は標準の二百ルクス或は三百五十ルクスを拔くものもありその反對に銀座カフエー・クネコの一ルクス、心齋橋MN喫茶店の十ルクスなど極端に暗いのもある。

百貨店

で一番明るい化粧品賣場が平均五十二ルクスで理想の四分の一、一番暗いのは食堂の廿一ルクス、手洗所などになると平均七ルクス、甚だしいのは店內公衆電話などに殘像燈のないのが發見され眼に最も惡い照明の不均一さも指摘されてゐる。

ビル街

丸ビル其の他東西兩都の高層建築に陣取る各事務所では電力もも夜の方が明るい奇現象をみる。即ち夜は平均四十ルクスから七十ルクスであるのに晝は一部點燈を含めてその二分の一乃至三分の一、極端なのは十分の一の暗さで平氣で仕事をしてゐる。

交通機關

では客車內の最低照度は一等が廿ルクス、二等が十ルクス、三等が五ルクスと如何にも乘車賃に正比例して變つてゐる。なほ特急富士や燕の展望車は僅かに十ルクスでタ刊もろくに讀めない。

一般住宅

最近の建築年表によると東京、名古屋、大阪で一年の晴天五六十日、あとは雨か曇天だからその暗さ加減は想像にあまりがある。

この結果に、東京、大阪両都市は勿論全國的に明るい世界の必要を痛感し、それぞれ改善に向つて進むべく實地調査を開始した。

細長くなる 學生、生徒、兒童

體格の發達に拘らず 體・質・は・不・良

文部省体育課では國民体位の消長を察知するための資料として最近廿一ケ年學生、生徒、兒童の身體檢査統計表を作成したが、この表は國民體位がどんな動向を示してゐるかの梗概を知る貴重な指針であるので近く全國府縣當局、學校等へ發送することになつた。

この調査に於ける調査人員は各年度に於ける學生、生徒、兒童數の

約三分の一

で、明治四十五年から昭和七年度まで（大正十年を除く）の調査人員男三〇、五九三、六三三人、女二四、九五九、二一七人であるが身長、體重、胸圍、比體重、比胸圍、發育概評等の體格に關する事項と榮養、近視、齲齒、脊柱彎曲、トラホーム等體質、疾病に關する事項等につき累年的に比較調査し、その變遷、消長の跡を知らうとしたものであるが、統計に表はれ最も注目すべきものは身長、體重、胸圍は學生、生徒、兒童を通じ年々増大し發育概評は甲を増し丙を減少してゐる。しかし近視、齲齒系の體質に關係ある二、三の疾病は著しい増加を見せてをりその中齲齒については男女とも止まり歯學校に進むに從つて一般に減少の傾向を示してゐるが、年度の經過とともに著しい増加を見せてゐる。文化病の一種であるアルカリ性體質が減り酸性體質が多くなつて來る。

傾向が顯著

で體格がよくなつたからとて必ずしも體質がよくなつたとはいへない。近視眼では、これも學校の程度の進むに從つて一般に増加の傾向があるが、これも文化現象と密接な關係があるもので、次にトラホーム、脊柱彎曲、榮養不良等は年々減少しトラホームは十年間に男子小、中、師、專門學校を通じて一・九六パーセント乃至三・五八パーセントを減少し女子小、女、師、專門學校を通じて一・二一パーセント乃至三九三パーセントの著しい減少を見せてゐるが、これは一體に國民生活が清潔になつて來たことを現すものである。

以上の諸傾向からみて內地學生、生徒の體格は年々相當の進境をみせてゐるがたい質、疾病の點ではなほ改善を要すべき點が多い。

CASA BRANCA
SU・JO・KIN
家具類一式
（本店）聖市ラルゴ・ド・アロウシエ六七
（支店）聖市コンソラソン街十五
電話四ー五五三二
青木伊三郎

貴金屬 時計修繕一切
佐古田時計店
コンセレイオ フルグード六

皆樣の東洋寫眞館
聖市ロリベルダーデ八〇 サンジョゼ・ポニフトス〇アシオ二七

S. WATANABE
Rua Cons. Furtado, 849
Fone: 7-7857
一般商業登錄 懸賞許可手續 公證會計士
渡邊儀平
商工業者の友 購買料一ケ年一五ミル

內外雜貨
仲眞商店
仲眞美登里
プロムソン街
C.P. 二三
電話四十八番

芳名及金額

聖市日本病院建設寄附應募者

（第貳拾壹回發表）

「サントス地方委員會」扱

其の拾貳

◆ヴイラ・ヴエルミーリヨ區（各全額拂込濟）

五十ミル 赤嶺牛

二十ミル 大城清次郎、具志松、金城龜

十五ミル 玉寄泉松、金城小龜

十ミル 具志常松、金城小龜、金城靈祿、比嘉憲纂、津嘉山朝龜、瀨長カマド、王城三郎、吳屋牛、上原忠信

五ミル 大城龜、金城三郎

小計貳百貳拾五ミル也（全額拂込濟）

◆シグーデ中央部拂込第一回分納額合計拾コントス八百ミル也

◆シグーデ第貳區拂込第一回分納額合計九拾ミル也

小計拾コントス八百九拾ミル也

◆ポツカイナ區壹百ミル也 松元常吉（拂込濟）

◆カナル第五區（各全額拂込濟）十ミル 王城樂吉 十ミル 比嘉有喜、島袋德助 五ミル 照屋昌一、比嘉正龜、仲宗根蒲、仲間蒲吉、仲村渠松昌、安慶名長孝、山城渡嘉

小計五拾五ミル也（全額拂込濟）

○計參百八拾ミル也（全額拂込濟）

◎累計五百四拾六コントス五百六拾六ミル九百レイス也（內拂込濟九拾コントス壹百四拾四ミル四百レイス也）

昭和拾壹年度徵集延期ニ關スル告示

昭和拾壹年度徵集延期關係者は左記事項心得の上昭和拾壹年壹月卅壹日迄に在帝國外徵集延期願又は在留申告書を差出すべし

尙本件に關する屆出義務を怠りたる場合は徵兵令規定に依り嚴重處罰せらるるに付特に注意す

記

一、在帝國外徵集延期願

大正四年拾貳月貳日より大正五年拾貳月壹日迄に生れたる者（即ち今回初めて徵集延期を願はんとする者）は在帝國外徵集延期願を壹月卅壹日迄に差出すべし（書式參照）

二、在留申告書

既に徵集延期の許可を受けたる者にして引續き昭和拾壹年度徵集延期を願はんとする者は在留申告書を壹月卅壹日迄に差出すべし（書式參照、明治卅貳年拾貳月貳日より大正四年拾貳月壹日に年齡卅七年を過ぐる者は在留申告書を提出する要なし）

三、在留申告書及在帝國外徵集延期願の「日附」は昭和拾年拾二月一日以降とすること、尙右書類の受付は便宜拾壹月壹日より開始

四、在留申告書及在帝國外徵集延期願は直接管轄公館より本人の本籍地府縣廳宛四月拾五日迄に到着する樣發送するを要する（付必ず壹月卅壹日迄に提出すること）

五、期日後の願出は之を受理せず

六、願書は正副貳通提出すること、手數料送付の要なきも願書到着の通知を希望する者は返信料同封の事

七、在帝國外徵集延期願及在留申告書は各管轄領事館宛提出すること

八、願書用紙はブロツコ大とし可成地方青年會又は日本人會にて用紙を統一し願書は取纏提出すること

九、郵送の分は封筒面に「徵兵關係」と記入すること

十、在留申告書及在帝國外徵集延期願の樣式左の如し

在留申告書

一、本籍地 府縣 市町村 大字 番地

二、本籍地 郡 線 驛 植民地

三、現在留地 伯國 州 年 月 日 港出發

四、初メテ徵集ヲ延期セラレタル年月日 年 月 日

右及申告候也

昭和 年 月 日

右氏名（印）

注意 ◎イ、末尾に領事名を記載せざること

◎ロ、副本限り生年月日を氏名の傍に記載の事

◎ハ、證明餘白を殘し置くこと

在帝國外徵集延期願

一、本人氏名（生年月日）

二、本籍地 府縣 市町村 大字 番地

三、在留地 伯國 州 線 驛 植民地

四、帝國內出發年月日 年 月 日 港出發

右の通帝國外の地に在留中に付兵役法第四十二條により徵集延期相成度候也

昭和 年 月 日

右氏

聯隊區 徵兵官 殿

注意 ◎イ、領事官名は記載せざること

◎ロ、證明餘白を殘し置くこと

昭和拾年拾月七日

在サンパウロ帝國總領事館

同リベロン・プレート分館

同サントス出張所

在パウルー帝國領事館

在リオ・デ・ジヤネイロ帝國領事館

在ベレン帝國領事館

……至急……入……用……
一、文撰に經驗ある方 二名
一、十四、五才の少年 一名
◎右至急入用に付委細は……
萩原印刷所
聖市イルマンシンプリシアーナ街一〇番

五分間に見た聖市處々

【二】

閑持堂

コンデ・ド・ビュヤーム

角の大和旅館がなくなつて新らしい家が建つて、そこに梅の家が生れた。この小さな變化は、然しこの通りの氣分を全く變へてしまつたのである。今又人目を惹く中矢商店が新らしい三層樓をブラツサ・コンダレツソの眞正面に建てゝゐる。赤手空拳よく今日の地歩を築き上げたと云ふのだから、總領事はキング賞を貰ふべく推選の勞をとつては如何。

遠藤書店の擴張は、在留同胞の文化水準を論ずる上から至極喜ばしい。主人の先見の明は、邦人の增加と經濟的基礎確立による知識慾の勃興をよく透察して來たものであらうと、過去の苦心に敬意を表したい。現に今頃他人の苦勞を盜んで、本屋が增加しつゝある現狀が雄辯に、遠藤氏の先見の明を立証してゐる。又この後の邦商の行手を暗示する樣な氣がする。大資本の百貨商と競爭するには、小資本家は專門化される必要があるの心情を己の心に照して涙しただであらうが、それよりも更に強い氣持は、第二世を育て上げるならよゝね子さんの樣にと云つた、惜しんで余りある寶玉の失はれたことを慨くことだつた。それ程よゝね子さんは育ちのい・少女だつた。

◆世間の親と云ふものは、如何にも盲目で、獨りよがりを以て得意にしてゐる。その結果が「第二世は駄目だ」「ブラジルで理想的に子供を育てることは不可能だ」と、なんでもかんでも第二世を無能扱ひにしてゐる。でなければ自分の子を溺愛して、他人の子を惡に樣に云ふ。これは、とりも直さず自分で自分の子を侮辱し墮落せしめてゐるのは勿論親としての無資格振りをさらけ出してゐるのだ。

◆筆者が唯ひとつこゝで云ひたい事は、第二世に於ける日本精神の發揚であり、それには第一世が立派に日本精神を示すことの必要である。外國人に對する日本及び日本人の紹介は、決して古文學や骨董品、或は風景や現代都市の紹介によつて爲されるものではない各國の擧げる悲鳴の中を、我が製品が世界を征服してゆくこの日本の力。オリンピクに一小島國が幾億を以て數へる他國民を壓倒してゆく、あの力。それがどこから涌出する力かを示してやる時、始めて現實の日本が世界からより正しく認識されるのである。

在留民の多いこの國で、第二世にもこの民族の涌き出る力を悟らせることが、どんな教育よりも大切なことであるかをよゝね子さんの死に際して一言して置きたいよゝね子さんは實に、よくこの日本精神を理解してゐた第二世少女だつたのである。そして他の多くの第二世男女が、よゝね子さん以上に育て上げられたいものだと希望する。（S一生）

コンセレーロ・フルグード

この通りのことをクドクドと書いたら叱られさうだ。が一寸だけは許して欲しい。

常盤ホテルの近代的な設備は斷然當りをとつて旅館界の王座を占めた感がある。そこに食事待つ間の五分間……人の話に聽き耳を立てる。

「どうです一杯」「飯を食つたら活動へ行きませうよ」「王手だよ」（これは片隅で將棋をやつてるのだ）「一風やりませうか」（これは麻雀組だ）

どれもまとまつた話はなく萬事がノウノウとしてゐる。

何譯の話はどうしてゐるかと云ふ消息など、奥地に行かぬ限りは、こゝで雜談中にいくらでも聞き出せる。

訂正

本紙新年號二頁「新垣博士との問答」なる記事に上塚周平氏とあるは上塚周平氏の誤りに付訂正す（校正係り）

世界の話

◇…國際聯盟といへばなる程文明人の平和確保機關の樣に聞ゐるが、その源泉は歳史的にいふと二千年前のギリシヤに發してゐるといへる。勿論現在のそれが模倣だとはいへないが、當時國境を接してゐたギリシヤ諸邦が、相互の鬪爭を避け異族の侵入に當る爲に執つた手段は、中心となる神殿の承認だつた。之等諸邦は相互の紛爭を生ずると、神殿に集つて裁判をした。

神殿を中心とする一帶を聖地として誓つて曰く「平時、戰時を問はず聖地を守護し、絶對に之に叛かず、必要なる經費を分担す。而して何人と雖も聖地に危害を加へる者に對しては斷乎共同して、撃滅を加ふべし」と。戰爭好きの國際聯盟諸國を以て如何となる。

◇…アクスムの人口僅かに五千だが、今度の伊エ戰爭でエチオピア隨一の聖地として、世界に紹介された。丘の中腹にある幾つかの庭園と、森との集りから出來てゐて、そこには一軒づゝ小さな家と禮拜堂がある。これが聖地の中心をなし、この僧院には八百かたの僧侶が居り、百數十名の小僧が修養を積んでゐる。

エチオピアの傳說に從へば、アクスムはアブラハムに依つて創設され、ソロモン王と彼のシバの女王との子であるメネリクがエルザレムから持つて來た戒律が、そこの寺院に秘められてあるといふ。

◇…ロシアのスヴエルゾーフスク藝學研究所に學ぶ、若き學徒マリー・ウコラヴア嬢は數ケ月前×光線に依る、心臟の活動を觀察する方法を發明した。從來は生ける心臟內部に生じつゝあるものを、全くで見ることも知ることも出來なかつた。又心臟機關の活動は全く未知の世界に在つた。この方法に依つても、最初のうちは不明瞭な影像しか觀取出來なかつたが、最近では全く完全な影像を得ることに成功した。

◇…こゝに話すポーランド人は年齡實に百六歳。第六回目の妻を迎へて、世間からその並々ならぬ結婚術の大家として賞讃の辭を呈せられた。その第六回目の妻君といふのが七十五歳を降らぬといふ相當に婦したといふ。樂士は勿論なものだが、彼女の勇氣には英雄として尊敬されたことは之亦世間が驚かされてしまつた。といふのは、彼氏のハートを先に占領しては去つた五人の女の中、三人は死去し、二人は離別したといふのだから……。そして百歳の我が身はポーランド人は既に五回の結婚で六人の子を所有させられてゐるのだから……。

一番若い息子は廿五才（だから親父が八十四の時生れた譯だ）で年長の兄は二年前に死だ。七十才だつた。長生きは遺傳せぬものらしい。

◇…先頃米國のヘレナといふ出合町に地震が起つた。折かも映畫館は大人滿員の盛況だつたから、大騒ぎとなり恐慌を呈した。この時オーケス行歌をイトも輕快に奏し始めたので、さしもの混亂も鎭靜し、英雄として尊敬されたことは亦疑ふまでもない。

あるの日の想感

…第二世の爲に…

◆北村よゝね子嬢がカムピーナスで不慮の死を遂げた時、友達だつたお嬢さん達は勿論、壯老の男子までが「實にいゝ娘さんだつた」と云つてイヴオンヌ嬢の死を惜しんだ。タツタ一人の少女の死に、五十古からの自動車が葬儀に列したのを見ても、世間の人達がどんなに心から死を痛ましく思つてゐたか判る。

子を持つ親達は、北村夫妻は幸せだつたね。俺あマラ・カーラを駈けさせるによ」「あいつも相當駈けるぜ・だが二十と十四でやらう」「よからう」

そこで「路を開けろ〜」といふ叫聲につれて群衆は左右に開き堅くなつた地上にバカ〜といふ蹄の響が聞ゆ始めた。

「マラ・カラが先だぞ」「ほかのはぶつ叩かれてらあ」

其の中にマラ・カーラは時々鞭を當てられながら決勝點に走り込み他のは汗ぐつしよりになつて之につゞいた。

マラ・カーラの勝だ！

彼方でも此方でもブツ〜不平が絶ない。

「何んてケチな馬だい」

「とんな阿房な競馬なんかやらすのが間違つてる」

俺八ミル棄てた」

「あの馬あ一遍だつて勝つたあねね……」

「あんなケチな馬見たことあねね……」

「たまにや勝たにや面白くもねね……」

口論、仲裁でガヤ〜の中に競走は番一番と進んで行く

競馬

伯僻雜國地話

（遠）（浪）（譯）

（三）

「競馬」

競馬があるといふと田舍では皆な大騒ぎで夢中になり何處へ行つてもガヤ〜と其の噂さで大騒ぎだが特に聖州南部から南伯諸州ではこんな狀樣に番組は進んで行く。

何れも一つばしの通がつて議論をするので揚句の果は喧嘩になり七百や壜やピストルが出る事も稀ではない。

然しそんな事も一瞬の出來事で直ぐ鎭り何事もなかつた樣な狀態である。

かと思ふと、新らしい服で待たせるのは可愛想だが…」

すると四十がらみの太つた人の女が、ニヤリト笑を浮べて

「昨夜の女はよかつたなア」

どうやら田舍からネゴシオの羅馬に來た人達らしいが、どうやらその方は半日位で片がつき大變でね。此次出るのはもうあとの滯在は命の洗濯の爲に三ケ月位でつてからだ。それ程楽しい。

カンポの傍には朝早くから屋台店が出てビール、サイダーからガラツパやピンガまで揃ひ駄菓子、パステイス、ポリンニヨス・デ・フランガ等の露店も並ぶ。

丈高く痩せすでまつげ長く細い頸に恐ろしく大かい咽ぶを したのや低くて横に廣く太鼓腹でズリ落ちかゝるズボンを殘りに直してゐるのや種々な格好のカイピーラが見られる。

皆んなポケツトを叩いて賭金に持つて來た「虎の子」の存在を確かめると煙草をかんだり剥んだりし乍ら馬の批評に話を咲かせ賭を始める。

余り重要でない競走は初の中に行はれる。

痩せて陽に焼けたカイピーラが自分の痩せこけた汗だらけの馬を引出して怒鳴り出した。

「さあ誰でも來い。駈つこしやうぜ…！馬鹿を賭けるぞ……」

「俺とやるかい！」

「お前とは嫌だ。俺あ盲目でね。サラフインのとこ駈けさせやう」

「いくら賭けるけ！」とセラフインがたづねた。

「對々よ」

「そいつあいけねね。二十に

Pô Estomacal TAKA

慢性胃腸病者よ

迷ふ勿れ

貴下の胃腸病

治療藥は只だ

タカ胃散

あるのみ

腸がはる、胸がやける、食欲が進まぬ、便秘する又下痢は續く、酸つぱい水がこみ上げてくる、嘔吐を催す、時折ふく痛を起す、たべたものは胸にもたれる、下はらが痛む、はらに瓦斯がたまつてゴロゴロブツ〜鳴つて氣持は惡い等々は胃腸の機能が完全でないからである。又春先に起り易い時候傷り、たべ過ぎ、飲みすぎ、寢冷え、冷えはら、しよく傷り、水傷りには速はず「タカ胃散」を服用治療せられよ

胃腸病は實に恐しい病氣で醫者を訪れる病人の八〇%迄は胃腸病であるのを見ても如何に胃腸病者の多いかは判る。種々の病氣に犯された場合先ず第一に胃腸の機能が完全であるかを調べなさい。人体は胃腸をげん動力として働いて居ります少しの下痢や腸痛みは輕い病狀位と思つて油斷して居る間に病氣はズン〜進行して胃腸の働きはすつかり損じ種々の病疾に冒されるげん因となる

⊙到る所の有名な藥店で販賣す

製造販賣元

大河內藥化學研究所

聖市　郵函（一〇八二）

醫學士 齋藤等

パウルー市 インコンフイデンシヤ街六一三五（電話二三七番）

歯科醫 金城山戸

聖市クリストーバン コロンボ街三番二階古號室 電話二一八〇五八

醫學士 今田求

毎週木曜午前中カフエランヂヤ出張

毎診療時間……午前九時より午后五時迄

リンス市ピンテウン・デ・アブリール街角 オスピタール 電話一四三 郵函一二〇三

日本藥局

ピリグキ驛 ニポランヂア町

●藥の御用は讀くて

●調劑の確實な……

GARAGE CONGRESSO

Praça João Mendes N. 8 Fone 2-0081

ガラーヂ コングレソ

晝夜いつでも

お呼出しに應じます

FARMACIA JAPONESA

日本藥局

調劑・正確・迅速・値段・低廉

fone, 2-1866. caixa, 2411

Rua Cons. Furtado, 1-B（トキワホテル下）

イー治療機

的確な効果です

素晴らしいキメです、だからこそ世界中に認められた實績です

對一色熱電氣治療普及機、日英米獨墨特許

Noishiki & C. Caixa, 465 S. Paulo

Rua 15 de Novembro 604 SUCCAPTA Tel 2-8734

生徒募集

當校左記各部の生徒を募集す

本學年より特にフレデリツクベーク氏提唱の「動的個別教授主義」に基づき極力生徒の學習創造力の向上を圖ると共に「日本語は日本精神なり」の實現に努力せんとす

一、尋常科、高等科各學年　男女

二、中學部・高等女學部各學年　男女

三、日本語科教員養成部　男女（三名ハ給費生トス）

四、苦學生　男三名

當校寄宿舍に止宿し夜間約四時間學校野菜園丁として就働し他は勉學（日伯語何れとも本人の希望次第）

五、寄宿舍の設備あり　以上

リンス市ジナジオアメリカノ日本語科 小學校 中等學校 教員有資格者 佐藤清義

大阪商船着發廣告

日本へ

はぶ丸 一月十一日 サントス着發

わらた丸 三月四日（南亞經由） サントス着發

ぶいた丸 一月十六日 サントス着發

日本より

ありぞな丸 一月廿七日 サントス着發

ぶえのすあいれす丸 一月廿一日 サントス着發

十二月十四日 一月廿六日

サントスHOLDER BROTHERS & CO. BRASIL LTD Rua do Commercio, 25

聖市THEODOR WILLE & CO. LTD Largo da Ouvidor

リオWILSON SONS & CO. LTD Avenida Rio Branco 81

右代理店の外御國手續の世話乘船切符購入等は指定仲次旅館が無料御取扱致します

記下は細部代理店へ

大阪商船株式會社 Cabo Frio, 386-SANTOS

讀者論壇

勸業部の面子問題か或は横槍か

産組員

◇産業組合機關紙「植民の光」第拾號の「産業組合のいざこざ」なる所で、ジュケリー組合の紛擾は外部より火がついた……云云とあるが、イヂ鉄生よ、いで撥底的に、この問題のよつて來たる所以を知つてるか。我田引水論はきいてる方で兩腹が痛い。

◇外部よりの煽動で「專務理事の不正行爲がばれる」事が行なはれるかよく考へて貰ひたい。人を指導しやうと云ふ人間は馬鹿な事は休み休み言つた方が賢いですぞ。何でもかんでもよいのだ自分の都合の好い議論だけすればそれで産業組合指導が是正されて行くと思へば、それは大きな間違である。然し、勸業部の面子問題上さうした詭辯を弄さねば濟まぬといふのなら、それは別問題だ。無責任な事は支那人式に言ひたいだけ言つた方が腹が空くだらう

◇これは長野縣の話だが、何でも縣から呉れる奬勵金や助成金とかに釣られるのか最近一兩年間に組合が山程出來た産業組合は勿論の事、農業實行組合、養蠶實行組合、桑苗荷組合、負債整理組合、納稅組合等々まるで、組合の品評會で、どこへ行つても組合の看板で鼻をつく許りだとある。

◇「植民の光」紙冒頭にいふが如く各組合の協力を望む……中百姓の言を聞いてもらいやすく、されど、もつと組合の中心人物に、人物飢饉を來さぬ樣にして貰ひたい。つまり二日目は午前中三時間大陽光線にて乾し其の後日陰に掛けて第三日目は午前十一時頃から二時間强烈なる大陽光線を利用して陽乾し乾燥を完了するものである。

蒸熱分解方法

同方法は未だ研究中であるが蒸熱理想的の方法として一般に廣く普及奬勵出來るものだらうと信ずる。一名之を改良式せん維剝離方法とも稱し、同方法は剝皮機を使用することが最も有利で、これに關しては既に日本内地から剝皮機を輸入し實驗せんとする計畫中である。

將來せん維の生産費低下上同機械の使用は絶對に必要であらうと信ずる。現在は同機の代用として廻轉圓筒式器を使用しつゝあり即ち最初せん維を日本風呂式又は其の他適當の器物の中に入れ攝氏百度の温度を有する蒸氣を以つて（熱湯を使用するも可）蒸す。其の時間は二時間位を適當とする。斯くする時は細胞が殺されると共に報皮部の外皮は容易に剝皮せらるる故此の期に至るとせん維を器物中から取り出し針金又は竿等に掛けて速に陽乾する陽乾に要する日數は太陽光線の强烈なる時は一日で充分である。

右の如くして乾燥せしめたせん維は貯藏し得る故に他日適當の時機を見て之を取出し水温攝氏三〇度位の水中に約一週間位浸水し醗酵分解法を施し以つて外皮が自然に離脱する頃に至るとせん維の洗滌を開始するのである。

せん維の洗てき作業中最大切なことは洗てき作業中に充分せん維を打撲することである。打撲作業は木製の輕い槌を以つて行ふもので、其の目的は打撲作業中に含まるゝ膠質物を機械的に脱出せしめ以つて洗じやう作業を完全ならしめるためである。

せん維の洗じやう作業を定義を定義とする本商會としては珍らしい手違ひである」と云ふのである。

◇…既に紹介したピラチェンガ工場の噴霧器はその後相當の實れ行きを示し、國産品としての威力を發揮してゐるが同工場では更に精綿機も本年度から自信を以て賣り出すことになつてゐる。その他アラード、エンシャーグ等は從前通り優秀品を揃へてゐる。（一手販賣はカーザ・エスポルテ藤平氏）

聖州で有望なジュッタ・パウリスタ【栽培に關して】……（4）……

纖維製造

「ジュータ・パウリスタ」よりせん維を製造する方法は種々あるが、當地に於て現在行はれてゐる方法は單なる冷水分解方法と蒸熱分解方法の二種で冷水分解方法が一般に行はれてゐるもので蒸熱分解法は未だ試驗中である。

(イ)冷水分解方法（又は浸水分解方法）

收穫せる「ジュータ・パウリスタ」の莖は葉を除去しこれを直徑二〇乃至二五「センチメートル」位の小束となし直ちに冷水中に浸水し剝皮作業となす。

普通浸水に要する日數は浸水時期の氣候の如何により異なる。即ち氣温高い時期で水温高い時は比較的其の日數少く之に反して氣温低い爲に水温同じく低い時は比較的長期日を要する。普通平均水温十五度位の水温の場合にはしん水時間十五乃至二十日位を要する。

之を一般とする。今若し浸水期間短い爲に分解作用不充分なる時は莖中の膠質物及柔組織等の分解不充分なると共に剝皮部と木質部との分離並に剝皮部内に存在するせん維の出入する者は全部委任狀を要する。

出來ない故に如何に洗滌作業を完全に實施しても充分に之を洗除することは出來ない。故にせん維を乾燥するときは車道路の感念を捨てゝ、新らしいプランを樹立し實現に向つてゐる。各國とも高速度と安全な交通路設定計畫が失業救濟に結びつけられ、特殊自動車道路の建設が實現しつゝある。

原則として往復の道路を全く獨立したものとなし、交叉路を排除することは勿論、歩行者の通行を絶對に禁止し得るものたることを要する。「國際交通協會誌」が發表した現在各國の有する計畫案と實施實況は全世界の自動車道路網が緩漫ながら國際化しつゝある狀況を物語つてゐる。

郵便局稅關手續き複雜化

聖市郵便局に到着した日本からの物品は、從來は一般代理人の手で簡單に引取られてゐたが、昨年末から島内稅關に出入する者は全部委任狀を要することゝなり、即日殿重履行されてゐる。右につき明正清氏は語る。

從來外國から郵送された品物の引取りは、一般は窓口で行はれ早くとも數日を要したものを、これを代理デスパシャンテに依頼することに依つて簡易に引出せたのが、今度の規定で我々代理デスパシャンテも委任狀を必要とする譯である。これなに圖倒になつた原因は色々事情があることで、これが影響を受けて一般窓口の引取りも益々嚴重になら

自動車專用新交通路

失業救濟で發達

イタリア

アウトストラーダ政策を實行したのはイタリアである。現に五〇〇キロに渉るものを有してゐる。

ドイツ

アウトベーンとは新自動車道の意味だ。使はれてゐる。その重要性は以上の通りであつて、現在主として生産物の急線を引いて往復路としたり、一つの道路に荷馬車道、電車線路、自動車路を區分する權利は流行しない。高速度と安全な自動車專用路の發達が望まれる。

イギリス

英國のモーンガアムとベーケンヘッドをグーロードはリバプール…イストーランカシャ間に設けられてゐるが、その長さは四三キロ。この道路は非常に高價な工費を投じたものである。なにしろリバペセタの工費豫算が計上されてゐる。

その他

フランスでも失業救濟として往復の道路を全く獨立したものとなし、交叉路を排除することは勿論、歩行者の通行を絶對に禁止し得るものたることを要する。「國際交通協會誌」が發表した現

スペイン

アウタヴィアは首都マドリーからサンセバスチアンに通ずる三〇〇キロの觀光路として設計され、二億四千萬ペセタの工費豫算が計上されてゐる。

ジュキア線バナヽ組合

久しい以前からバナナ輸出組合結成を目論んでゐたジュキア線のバナナ栽培者は、近時輸出業者の市價統制强化に對抗するため、愈々組合を組織することになり十二月十四日新年宴會が來る十九日、日本クラブで催ほされる。山口氣を以つて（熱湯を使用するも可）蒸す。其の時間は二時間位を適當とする。斯くする時は細胞が殺されると共に報皮部の外皮は容易に剝皮せらるる故此の期に至るとせん維を器物中から取り出し針金又は竿等に掛けて速に陽乾する陽乾に要する日數は太陽光線

CONFEITARIA NISHINAKA
R. Cons. Furtado, 23
Fone 2-3383 — S. Paulo
菊洋菓子各種
御注文に應じます
西中菓子店
聖市コンセレイロ・フルタード街二三
電話 二一八三八三

商店街
本紙記事から同商會宝ニーソ氏は直ちに嚴重調査を行つた結果、店員の手落ちもあつたことが判明し惡意に非ざる旨を織價團體勸業部に陳述、同部を介して本社に諒解を求めた。ヴイアンナ商會の調査は「注文品はカミオンで引取ることになつてゐたのが、品不足の分だけ遅後まはしとなり、書類の行き違ひからとんな結果を生じたもので、誠實を旨とする本商會としては珍らしい手違ひである」と云ふのである。

▽…アルツール・ヴイアナ商會に關する
▽眼科
▽婦人科
▽細菌及血液檢査
▽電機治療
▽神經痛
▽レウマチ
▽胃腸病
加藤醫院
聖市ルイス・ガマ五四

DENTISTA S. Gibo
歯科醫
宜保三郎
マ州カンポグランデ市アントオ・マリアコエリュオ街

K. Higashi Dentista
Est. Boreby
L. Sorocabana
歯科醫
東勝次
ソロ線ボレビー驛第二モンソン街

歯の病氣は……
堀田歯科醫院に
本院……上塚第二市街地
分院……プリアンサ一區

司生堂醫院
ドトール
川口熊太
ビリグイ驛タクワリ

DENTISTA H. HARADA
歯科醫
原田英申
ソロカバナ線ランシャリヤ驛

Dentista Y. MIAZATO
歯科醫
宮里勇太郎
ジュキア線イタリヤー驛

S. YOZA
Dentista
CLINICA DENTARIA
與座歯科醫院
ジュキア線ビガアー驛

歯科
聖市コンデ・ド・ビニャル二三五
自午前九時 至午後八時
電話二一六〇三七

御祝儀用
御菓子調進
佛事用
大和せんべい製造元
山本製菓所
ソロ線リンス市

女中さん入用
一藤ある方好遇…
御料理 青柳
聖市タベチンゲーラ八
▲すし▲うどん
電話 2-1948

石材商
墓石、挽臼、記念碑、石像、石壁飾、其他美術彫刻、石材工事、出張工事の御用命にも應じます。
内畠祥光
事務所 常盤松舘内
工場 エスツダンテ街七九六八番

KENKITI SAKAGAMI
CORRECTOR DE CAMBIO E TITULOS
Rua Conselheiro Furtado, N.º 48
São Paulo
日本金高價ニ買マス
兩替 手形 證券 債券 金融 貴金屬
聖市コンセレイロ・フルタード街一八八番 郵函二二七六
阪上健吉

聽け！カフエ・アデリーノに見よ！カフエ・アデリーノを飲め！カフエ・アデリーノでブラッサ・ジョンメンデス七

鶴島縣海外協會指定
ペンスン藤田
カフエー食事 一ミル五〇〇〇 一ミル五〇〇〇
歸國、入院、其ノ他一切ノ手續キハ無料ニテ御世話致シマス
聖市タベチンゲーラ街

▼氣持のよい新しい女給さんのサービス▲
新しい料亭
一富士
羽白
【女給さん數名入用】
聖市コンデ街七九
電話二一七七二二

横濱ホテル
御歸朝の際は必ず横濱上陸——東都見物
横濱第一民衆的で清潔な旅館
「横濱ホテル」は海外より御歸朝の同胞を温く歓迎へ申上ます。當館は從來の惡習を一掃無駄を省いて萬事實用本位の方針をとつて居ります
全國連絡
北米經由にせよ、アフリカ經由にせよ神戸御上陸より便利な事は時間の制限なく東京見物が出來る上、全國鐵道の中心地故に貴船より速に目的地に到着出來る點です。殊に沖縄行便船に五日に一回で屢々神戸…近く神戸で船待ちをせねばなりませんから、横濱にて上陸翻東關西見物の日程を作るのに至便です
御出發前に御一報あれば御出迎へ通關手續致します
津嘉山珍彰
横濱市中區海岸通り一丁目八

定期自動車
レゾストロ……ジュキア間
レゾストロ發（水曜）午前九時
レゾストロ發（日曜）午前八時
ジュキア發（日曜）午後零時
ジュキア發 午後一時
但し顧客の御希望に依り特に臨時運轉を致します
レゾストロ 佐藤政輝 鶴井平男

旅館
九州
一日宿料六ミル、帰國、呼寄、就職、病人、親切に無料にて御世話致します
聖市 水本順太

眼鏡
めがね
堅牢が掛心地よい樣に日本人に同く品物はカーザゴーメスに限られて居ります
偽眼の惡い方には無料にて檢査致します
聖市プラッサ・グ・セ五八番A
OCULOS "NUWAY"
JOAQUIM GOMES
Praça da Sé n.o 58-A

上塚翁讃歌
耐樣の神の炎法
延命山 鍼灸治本院
家傳秘法
聖市中國旅館氣付
典藥頭白川法眼公傳法第五十一世
公認鍼灸醫學博士 院長 得業士動七等 鍼灸醫 磯谷救翁
◎小兒科專門部特設
小兒鍼兎ばり
五疳驚風虫一切に神効あり

中矢商品商報
良い醤油をお使ひになることがどんなにか食卓の樂しさを増すことでせう。日の出醤油の優佳な味と色澤は皆樣方の嗜好に一致しおいしく味つけが出來ます
聖市 中矢商店
郵函 二九九五番

和洋御料理
富田家
聖市コンセレイロ・フルタード一三五
電話 二一六七六七
▼…新裝の日本座敷と大廣間は皆樣の
▼…會食を御待ちして居ります

○第一トーキー班 ノロエステ巡回中 主任平田公泰
○第二映寫班 ソロカバナ巡回中 主任五十嵐天堂
○第三映寫班 ジュキア・レゾストロ巡回中 主任堀口美郎
○第四映寫班 パ延長線巡回中 主任能村一馬
日伯シネマ社
聖市 郵函三八二七番 電話二一三六五七

HOTEL MIKASA
R. Braz Cubas, 264-266
Tel. 2958 - Caixa 657
輸出入品通關、運送手續取扱
大阪商船會社指定
船舶食料品御用達
乘船切符仲次
旅館 三笠
サントス市 プラス・クーバス街二四一—二六六番
電話二九五八番 郵函六五七番
小淵友市
電略「ミカサ」

USHIO HOTEL
TELEPHONE, 2187 CAIXA, 838
Rua Braz Cubas, 239 - SANTOS
大阪商船會社指定切符取次所
ホテル潮
前田吉太郎
サントス市 プラス・クーバス街三六

「棉」栽培上の注意（二）

カ・ピナース農事試驗場長　クルース・マルチンス

（六）播種法……棉の播種は手又は機械の何れによつてもよいが除草の際にエンシヤーダやクルチヴアドールを使用する上或は害虫驅除、收穫の際に困難をきたさぬ樣平行の直線上に播かねばならない。之に反し亂雜不規則に播けば後に至り前肥の耕操作に困難を感ぜしめ農家の蒙る損失は些少でない。

手で播種をする場合にはコルヴイ毎に種子七、八粒を播き四乃至五糎の厚さに粗鬆な土を覆ひ輕く足で押へておく。

手播きの場合ならば余り密に播いたり一コウヴアに澤山の種子を入れたりせねば一アルケール當り卅キロ入り一袋で充分である。機械播きの場合は最初にリスカドールで所定の間隔に溝を作りその中にセメドールで種子を下す。機械で播けば點播でも條播でも希望通り正確に行ふ事が出來る。若し失敗のない立派な畑を作らうとすれば多少澤山の種子を要しても條播にしたり方が成績がよい。即ち缺損した場所に補植しても最初に植つて居つたのに壓迫され勝ちで充分正規に育たぬ故初めから缺損せぬ樣にして置いた方が利口なやりかたである。

前述の注意を頭に入れて機械播きをすれば其の棉畑の畦間によつて差は生ずるがまづ一アルケールに四十乃至五十キロの種子が要る。播種器は充分量を付けて調節し種子が余り深く地中に埋められたり反對に地表に露出して居たりせぬ樣にしないと發芽歩合が甚だしく低下する。理想的の深は五糎である。

（七）距離及間隔……畦間及び株間の距離、間隔如何は生産即ち收穫に大きな影響を及ぼす。但し其の距離、間隔は又土壤の肥沃、性質、肥料品種、播種の方法即ち手播き或は機械播き等多くの原因によつて左右される。仲にも土壤の良否及び種類は重要なもので概して肥沃な地では畦間を廣く株間も遠く植ゑなければならない。又マサペー、サルモイロン等の如き濕氣の多い土地に於ても同樣距離、間隔共に大にするがよい。

手播きの場合は次の如き距離にするがよい。

肥沃地　畦間　一、六〇―一、七〇　株間　〇、八八

中肥地　畦間　一、三〇―一、五　株間　〇、六六

及施肥充分の地　畦間　一、一〇　株間　〇、四四

瘠地　畦間　〇、五五　株間　〇、四四

及施肥不足地　畦間　一、一〇　株間　〇、二二

瘠地　畦間　〇、五五　株間　〇、四〇

及施肥充分の地　畦間　一、二〇　株間　〇、四〇

瘠地　畦間　一、一〇　株間　〇、二二

及施肥不足地　畦間　一、一〇　株間　〇、二二

聖州の農家は概して余り粗放に植する爲アルケール當り頗る廣い面積を無駄にして居るがもつと土地を利用しなければ多量の收穫は望み得ない。

盛んに發展しつゝある 聖市の人口は？

一九三四年度の國勢調査の結果によつて聖州の首都サンパウロ市の情勢を觀ると其の發展の著しいのに驚かされる。

サンパウロ市内で最も人口の稠密な區域はタマンヂアエ方が成績がよい。即ち缺損したテイ川を越した中流以下の人口が最も稠密な區域である。

區名	人口
一、ベレンジヨ	一〇九、二〇九
二、モツカ	九八、六〇二
三、ブラス	七六、六八〇
四、ペーニヤ	三八、三三〇
五、サンミグル	二、二二四
計	三二五、〇四五

以上の大區域を總括して普通プラスと稱して居り聖市の大工場は大部分此の方面に在り從つて多數の職工住宅が密集して居る。

其の他の人口稠密な地域はベルヂーゼスからオヂスコに掛けノヴサ・セニヨーラ・ドオーに到る一帶である。

區名	人口
一、ラヅパ	四七、九六一
二、ベルヂーゼス	三三、三六一
三、ノツサ・セ・ド・オー	一六、八三七
四、オヂスコ	一二、〇九一
計	一一〇、二五〇

パライゾ街から先には次の如き區域がある。

區名	人口
一、ヴラマリアナ	三九、五五二
二、サウーデ	二九、六二〇
計	六九、一七二

チエテ河を渡りヴオルンタリオス・ダ・パトリア街を進めば次の區域に達する。

區名	人口
一、サンタアンナ	五一、四九〇
二、ツクルヴイ	二四、六三二
計	七六、一二二

聖市の中心地、歴史上に名高い岡の住民は一萬一千四百六十九名である。人々によく知られて居り景色のよいベシガ區を含むペラ・ヴイタスの人口は中心地の人口よりも多い。上流社會の住宅地たるジヤルヂン・アメリカは僅か二万四千二十九名しか人口がない。

グヮリアの岡よりにあるのは

區名	人口
一、カンプシイ	三五、二六四
二、イピランガ	五二、五〇〇
計	八七、八六四

サン・パウロ市は以上に記した各區即ち舊時の都落が合して現在の活潑旺盛な大都市を形成した新しい都會であつて中心地は日々改善されて美觀を增し人口の增加と共に外部に膨脹發展の歩を進めつゝある。

聖州の都會一覽

數年前迄は首都サン・パウロ市を除き聖州内の都會はサンタスとカンピナスの二つがあり二万以上五万未滿のものは八つある。

一、リベロン・プレト	四一、五六二	
二、ソロカバナ	三八、七七五	
三、ジユンジアイ	二八、六〇七	
四、ピラシカバ	二六、三六二	
五、アラヽクワラ	二三、五一七	
六、バウルー	二二、七三三	
七、タウバテ	二一、八四〇	
八、サンカルロス	二〇、七九一	

上記の如く古來より有名なソロカバは既に又の名を「珈琲の都」と呼ばれて居る美しいリベロン・プレトに肉迫して居る。今日工業の中心地であるのみならず葡萄酒釀造の中心地として知られて居るジユンジアイは其の發達目醒しく近い將來に於てソロカバの位置に接近せんとして居る。

以上の聖州十大都市の後に控へて居るのは次の五つである。

一、リオクラロ	一九、五五七	
二、リオプレト	一八、一三二	
三、フランカ	一八、〇七二	
四、ジヤウー	一八、〇六九	
五、ガラチンゲタ	一五、一六九	

其の他聖州内には一万以上一万五千人以下の町が十七、五千乃至一万のものが三十一ケ所ある。

品名	3日	4日	6日
◆ARROZ	Frouxo	Frouxo	Frouxo
Amarelão, extra	55$…56$	55$…56$	55$…56$
Amarelão, superior	46$…47$	46$…47$	46$…47$
Agulha extra	43$…44$	43$…44$	43$…44$
Agulha especial	40$…41$	40$…41$	40$…41$
Agulha superior	36$…37$	36$…37$	36$…37$
Agulha regular	27$…29$	27$…29$	27$…29$
1/2 arroz	16$…16$5	16$…16$5	16$…16$5
Quirera de arroz	13$…13$2	13$…13$2	13$…13$2
◆FEIJÃO MULATINHO	Frouxo	Calmo	Calmo
Claro superior	61$…62$	61$…62$	61$…62½
Claro regular	$…$	$…$	$…$
◆FEIJÃO DE CORES	Calmo	Calmo	Calmo
Branco graúdo	47$…48$	47$…48$	47$…48$
Branco miúdo	22$…24$	22$…24$	22$…24$
Manteiga	57$…58$	57$…58$	57$…58$
Fradinho	$…$	$…$	$…$
◆MILHO	Calmo	Calmo	Frouxo
Amarelinho	16$5…16$6	16$5…16$6	16$5…16$6
Cristal	$…$	$…$	…$
Amarelo	16$1…16$2	16$1…16$2	16$1…16$2
Comum	$…$	$…$	$…$
◆BATATAS	Calmo	Calmo	Calmo
Amarela superior	27$…28$	27$…28$	27$…28$
Branca superior	$…$	$…$	$…$
◆CAFE'	Calmo	Calmo	Calmo
Typo 4, 10 kilos	16$1	16$	16$
◆ALGODÃO	Calmo	Calmo	Calmo
Typo 5, 15 kilos	66$5	66$5	66$5
◆CAMBIO			
Yen	5$229	5$225	5$251
Dollars	18$240	18$240	18$180
Peso (Arg.)	4$925	4$925	4$880

聖市相場表（大原商會調）

拜啓　陳者去る十一月三日定期總會に於て役員改選の結果左記の通り役員當選致候間此段謹告仕候

昭和十年十二月二十日　ソロカバナ線アルバレスマツシヤド驛　ア・マツシヤド日本人會

會長　高田市次郎
副會長　松田野次郎
衛生衆部長　肥田善衛
學務部長
計　柳高田幸太郎
中央部長　赤田市一
全理事　伊藤竹次郎
第一支部長　山下齊
全理事　伊藤繁
第二支部長　高田祐
全理事　田村與
第三支部長　青木清
全理事　柳本佐一郎
第四支部長　中田權二
全理事　伊藤
第五支部長　森
全理事　池
理事　市村謹一郎
全　門田脇

呼寄歸化手續　米本管　サントス市成功館内「Casa Paula」宛

ANZE MORIZI　安瀬商店　安瀬盛次
○アラサツーバ　電話五四　郵函三〇〇
珈琲、米、精選工場
倉庫
○アグアリンパ　農場　珈琲精選場
○パールル・パライゾ　米精選工場

寫眞　片山日吉　麻州カンポ・グランデ市

洋服師　玉城久子　ジユキア線イタリヽー

CIRURGIÃO DENTISTA　M. FURUZAWA　Rua Barão Duprat, 81-A　電話二二二四五九　聖市バロン・ヅプラット三一A

齒　齒科醫　古澤基

呼寄　保險事務・スールアメリカ抽籤付貯蓄債券取扱　一九二九年創設　牧法律事務所　牧義朝　郵函聖市一七五七番　電話二七二三二番　自宅電話七一六六〇番　御問合せは返信料封入のこと　Rua José Bonifacio, 110 — S. Paulo

法律

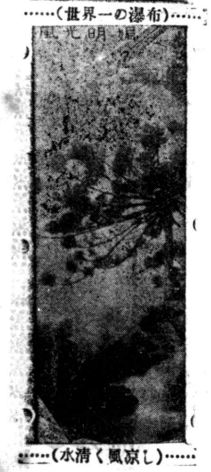
▼蓄音器、時計、古鏡其の他總ゆる中古品の買賣（日本金の御相談に應ず）　コンデ街第七番　カマタ

中古品一切

CIA. DE TERRAS NORTE DO PARANÁ
RUA 3 DE DEZEMBRO 48-2° AND. SALA 9-C.P.3234-TEL.2-2435-S.PAULO

一九三六年は……南進……南へ　南へ
北パラナのロンドリーナへ

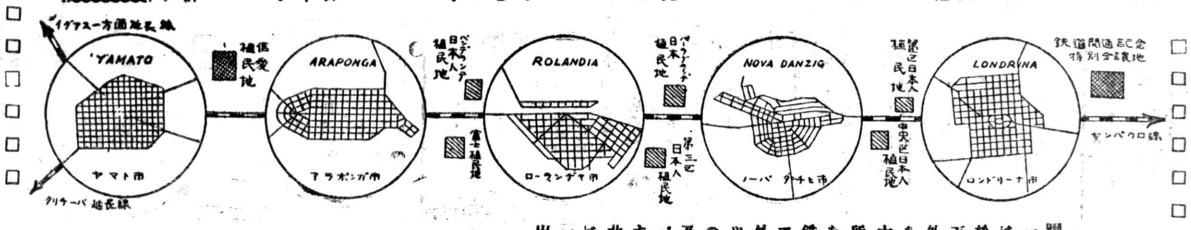
……（布瀑の一界世）……


……（し京風）清水……

……（高原内は平坦）……

……（備完の關機所交）……

⊙時代は移る
北パラナ……ロンドリーナへ！
南米のカリフオルニアとうたはれるその沃野その風光
◆△……▽◆
△明朗
新設の北パラナ鐵道は國際植民地内を縫つて觀光地イグアスーの大瀑布へパラナグヮ新港灣へと延びんとす！
◆△……▽◆
△高原の魅力は
由紫水明風涼しく黄金の實り白銀の富、常に明るく惠れて高原の營みや樂し
◆△……▽◆
△俄然
人氣沸騰、白熱的歡呼の裡に建設されつゝある大國際植民地完成の曉は……「地價」暴騰！奔騰！！保證
◆△……▽◆
△勿驚
地價一アルケール四百ミルより、併も五ケ年賦（但し年八分の利子付）
◆△……▽◆
▲植民會社、移植民計畫の御相談に應じます
說明書、案内地圖、北パラナ鐵道乘車券御申込次第無料進呈
◆△……▽◆
◉所有地域五十五万域



暴騰躍騰を待望される國際植民地
躍進に亦躍進一大國際植民地建設への只一路を驀進しつゝある本社の驚異的業績は既に衆知の知くその第一期五ケ年間に於て豫定計畫を遥かに凌ぎ、實却面積三万五千アルケーレス、五個の市街建設の外各施設完備し鐵道は日々に延長しつゝあります
本年度は新に飛行場、聯邦政府農業研究所、マツチ製造會社が設備されることになつてをります
鐵道のクリチーバ延長の完成、パラナグア、サント・アントニオに築港の曉は海外貿易に一段の便利を加へ、他方イグアスー方面への鐵道の延長により世界一の落差を有するイグアスー大瀑布の利用及びこれが遊覽地として又アルゼンチン、パラグワイ方面との交通に一新紀元を劃するものであります
北パラナが將來愈角度の發展を來すことは最早疑ふ餘地がありません
一九三六年は在留同胞諸賢の北パラナ進出の絶好の時機であります

「百聞は一見に如かず　どんどん御視察あれ」
北パラナ土地會社
日本人部總代理人
氏原彦馬
聖市事務所　龜山盛市　郵函三一三四
ロンドリーナ事務所　吉安幸平　郵函一五
ロランジヤ出張事務所
EST. LONDRINA, C. F.
S. P. — PARANÁ

通告數を突如變更
移民百十二名送還さる
歸航に上陸か？

移民船ラプラタ丸は去る十二月廿九日移民七七九名を乘せてサントスに入港したが、駐在移民官は割當數超過の故を以て上陸を禁止するに至つたので、斯る事實なしと確信する海興、ブラ拓、商船では大狼狽を來しリオ大使館を通じて交渉したが全員上陸は遂に不可能となり、伯國側の主張六四五名のみ上陸を許され殘る一三四名はそのまゝ送還といふことになつたが、海興大使館では事態放置出來ずとしてブエノスよりの復航までに事件解決を計るべく盡力中である。

本件は日本側は伯國外務省がしまつたものである。一九三五年最終期割當數としてしまつたものである。一九三五年最終期割當數として七七八名と神戸駐在伯國領事に訓令を發した數字に基き六四五名と主張するに至つたものとせられてゐる。この點に關し我が大使館は極力活動の結果卅日夕刻に至つて外務省との間に一先づ全員上陸の話合ひがついたが、肝心の訓令電報が六時の出帆までに到着せず、出帆を夜半まで延ばしたが、如何なる理由に基いてか遂に移民官宛の訓電來らずラプラタ丸は止むなく一三四名の移民を積んで出港してリオ州内及びサンパウロ州内旅行にはサルヴォ・コンヅクトを要せぬ旨警視廳監の名を以て發表したが、尙戒嚴令下に在つては、必要に應じて隨時身許調査が行はれるので身分証明書、選擧人証、旅券、兵役手帳、職業手帳の何れかは必ず持參する必要ある旨を明かにした。

州内旅行には サルヴォコンヅクトは不要

移民上陸禁止問題が突發するや中野海興支店長は阿部社員同伴リオ府に出張、さきにフォリア紙上に掲げた抗議文を當社として伯國當局に禁止命令の不當を主張することゝなつたが、同時に大使館に善處を要望しつゝある。海興の意見は既に勞働省も制當數を明白に、聖州駐在移民監督官を通じて當社に通告して來てゐるのである。それで突然禁止を喰つたのであるから當社としては抗議すべきは抗議し、正義を明らかにしたいと思つてゐる。だい一神戸駐在伯こく領事に對する訓令と、それに基く伯こく政府の決定的意圖を明示するものであり、勞働、外務兩省の便を圖る事となりたり醫藥としては全くいふべきことがないのみならず、伯こく政府の命令や對外的聲明は絶對的唯一無二でなくてはならぬと信ずる。

因に兩省の意見は今日尙ほ一致せず、一月二日サントス移民官マンリヨ・クント氏の手許に達着した外務大臣の上陸許可の電報に對し、クント氏は勞働省管轄に屬するの故を以て、勞働大臣の訓令あるまでは上陸許可を與へ得ずとしてゐるので外相の訓電は宙に迷つてゐる。昨日迄の情勢では經統時の上陸許可はいつになつたら得られるか殆側を許さない。

外務、勞働兩省 尙ほ意見不一致
伯國政府の意向は？

大野基尙氏 廿五日着伯

リオ府に於ける文化事業は外務、拓務兩省合議の上既に事業内容の大綱を決定、我が文學藝術、商工業界現狀の紹介を目標に事業が開始されることゝなつてゐるが、主事となる拓務省通譯官大野基尙氏は來る一月廿五日ブエノス・アイレス丸でリオ市に到着するを目標に事業が開始されることゝなつてゐるが、主事となる拓務省通譯官大野基尙氏は來る一月廿五日ブエノス・アイレス丸でリオ市に到着する

C商會 映畫會大成功

谷掛時次郎（大河内傳次郎）の人氣と太平洋（鈴木傳明）の人氣ない靈をもつてお目見榮したIC商會の聖市に於ける映畫會は正月二日三日イタリア・クラブで開催されたが、兩日とも滿員、千四百人の入場者があり好評だつた。これで同商會の地歩も定まつたのでまた一層奮ひ優秀ない靈を安く見せるべく積極的に努力を續けることになつた。

尙ほ去る八月サントス市カムポ・グランデのわい靈館で日本人會主催のわい畫會にも兩フイルムを上えい大好評を博し、目下ジユキア線巡業中である。

ジユキア方面の難病者へ
お知らせ

聖市ピニエイロ鍼布灸堂療院主鍼灸醫新納延齋氏は昨年度よりサントスへ出張すべき豫定なりしが本院の都合上延引し一日以降十一月末までに上陸引く延ばし一月十一日の土曜より月曜に至る毎週定期出張成功館に於て一般患者の便を圖る事となりたり醫藥に効なき難病者も氏の神秘的療法に救はれる者又多からん殊に眼病ならドンナ難性でも全治せしめ肋膜や肺病の初期や二期迄なら五週年迎ふる今日に至るまで一度の失敗もなく全快せしめ居るとは聞くだに病者の意を强くする次第だ

聖市相場表（大商會調）

品名	7日	8日	9日
ARROZ	Frouxo	Calmo	Calmo
Amarelão, extra	$ … $	$ … $	$ … $
Amarelão, superior	47$ …48$	47$ …48$	47$ …48$
Agulha extra	44$ … 45$	44$ … 45$	44$ …45$
Agulha especial	40$ …41$	40$ …41$	40$ …41$
Agulha superior	36$ …37$	36$ …37$	36$ …37$
Agulha regular	27$ …29$	27$ …29$	27$ … 29$
1/2 arroz	16$ …16$5	16$ …16$5	16$ …16$5
Quirera de arroz	13$ …13$2	13$ …13$5	13$ …13$5
FEIJÃO MULATINHO	Firme	Calmo	Calmo
Claro superior	66$ …67$	$ … $	$ … $
Claro regular	$ … $	$ … $	$ … $
FEIJÃO DE CORES	Calmo	Calmo	Calmo
Branco graúdo	46$ …48$	46$ …48$	46$ …48$
Branco miúdo	22$ …23$	22$ …23$	22$ …23$
Manteiga	59$ …60$	$ … $	$ … $
Fradinho	$ … $	$ … $	$ … $
MILHO	Calmo	Calmo	Firme
Amarelinho	16$7…16$8	16$8…16$9	17$ …17$2
Cristal	$ … $	$ … $	… $
Amarelo	16$2…16$3	16$3…16$4	16$5…16$6
Comum	$ … $	$ … $	$ … $
BATATAS	Firme	Firme	Calmo
Amarela superior	31$ …32$	32$ …33$	32$ …33$
Branca superior	$ … $	$ … $	$ … $
CAFE'	Calmo	Calmo	Calmo
Typo 4, 10 kilos	16$2	16$3	16$3
ALGODÃO	Calmo	Calmo	Calmo
Typo 5, 15 kilos	66$5	65$	64$
CAMBIO			
Yen	5$251	5$251	5$251
Dollars	18$000	18$160	18$070
Peso (Arg.)	4$940	4$895	4$870

Casa Allemã — FUNDADA EM 1889

御婦人——◆

お召物絹地入荷

RECEBEMOS

フアソーヌ・エンブリメー
ポア・シネー
クリザンテーム
フルールザンホーリー
フイーユドーオトンヌ
フルールエンブリーメマツト

特價大奉仕

SCHAEDLICH, OBERT & CIA. R. Direita, 16-18

Arthur Vianna Co. Ltd.
R. S. Bento, 14 Sobre loja
Caixa Postal, 3500 São Paulo

農業用機械藥品類一般

肥料（智利硝石代理店）骨粉八種、殺虫劑、ベルデ・パリス、アルセニアウト、アルセニコ、硫黄、附着劑、噴霧器、種芋、乾燥機（麻袋、マンヂヨカ、穀類、魚類）

◉當商會に發送する品物に對し御滿足なき場合は返品の御要求に應じます但し運賃は負担せず

…日本文の御照會に應ず…

一九〇〇年創立
資本金貳千コントス
アルツールビアンナ商會

ELEKEIROZ S.A.
R. S. Bento 63 - São Paulo - C. Postal, 255

棉作と殺虫秘法

凡て病氣に罹つてから治療するよりも豫防をするが得策です。此と同樣に必ず來る棉作の害虫に對しては害虫の成長せぬ幼蟲の時に殺虫劑を散布し成虫に成らぬ内に豫防策を講ずる事が棉作者に缺く可かざる事です此の目的に使用するのは殺虫力の强く棉の幼芽葉を害するベルデパリスの代に必ず葉に附着力の强いアルセニアウト・デ・シユンボ・パスタを水一〇〇リツトルに五〇〇…七〇〇瓦を溶して使用するが最も有効です但しアルセニアウト・デ・シユンボ・パスタの代に同劑の粉末を使用する時は水一〇〇リツトルに前ざいが半分量

農業暦（アルマナツク・アグリコラ）の必要の方は日本人部に申込下さい五〇〇冊に限り無料配布致します

エレケイロス肥料長藥株式會社
日本人部
總務 石橋恒四郎
内務 高橋誠敏
外務 佐野武雄

大衆主義で上品な
ペンソン
吉田コマイ
パストス移住地
◉食事
◉カマ
◉カフエー

Baurú - N.O.B.
T. MIZUSAWA
◉文明人の利器◉
◉妊娠割眼器
◉流産經器
◉魔除鳥貝
パウリスタ市バルマバ
水澤武美
郵函一一五

社團法人聖州義塾

曩ニ我等ハ聖州義塾後援會ナルモノヲ組織シ積極的ニ此事業ヲ應援スルコトヽ相成リ候モ然カモ尙ホ不徹底タルヲ免レザルヲ思ヒ今回根本的ニ組織ヲ變更致シ之ヲ社團法人INSTITUTO NIPPO BRASILEIROトシテ登錄スルト共ニ（十二月廿七日官報發表）左記役員ニ於テ之ガ管理經營ヲ爲スコトヽ相成リ申候間此段義塾後援者並ニ一般同胞諸彦ニ謹告仕リ候

昭和十一年一月一日

理事長 古谷重綱
副理事長 菅山鷲造
專務理事 小林美登利
會計理事 矢崎節夫
同 村井稔弘
理事（イロハ順）
加藤義明
村上眞市郎
大河内辰夫
杉本芳之助

募集
一家族 ファゼンダ勞働
一家族 ファミリア勞働
計二家族至急入用
確かな日本人に限り委細面談に限る
場所…ロシヨール バウリスタ線チユンヂアイー驛
SR. W. MICHELL
R. Christovam Diniz, 9
São Paulo

新蔬菜種子着荷
種子は？
ヤマト種苗タキイ種苗の
嚴撰種です
御註文は是非……
CASA HAMAOKA
Rua Gres. 12-Fone. 2-7281
Caixa Postal 903-S. PAULO
濱岡商店へ
（新メルカード前）
【申越次第目錄進呈】

Banco Especie de Yokohama Ltda.
(The Yokohama Specie Bank, Ltd.)
Rua da Candelaria N.o 23
Caixa postal, 380 — Rio de Janeiro
切り取つて手紙の表にはられたし
◉郷里送金
新令に基き御申込順に從ひ申請の上許可を得て取扱可申、許可遲延の節は暫らく御猶豫御願可申哉も不計候
送金は一切無手數料にて、御指圖通り取計可申上候
◉日本貨預金
當行內地各店の定期預金又は特別當座預金として、送金方前項に準じ取扱可申候
定期預金利息は現在年三分七厘の割
當行各店發行雜貨、其他の預金證書、特別當座預金等は、期日成行最好相場にて買取、伯貨御支拂可申上候
◉伯貨預金
定期預金 六ケ月以上利率當分年三分五厘の割
外に當座預金、特別當座預金等御便宜御取扱可申上候
昭和十年四月
横濱正金銀行
リオ・デ・ジヤネイロ支店

謹告
恒例に依り來る一月十九日（日曜日）午後一時よりベルグーデ街二五六日本倶樂部に於いて縣人同志の親睦を計る意味にて新年宴會相催すべく候間奮つて御出席相成度く紙上を以つて御案內申上候
一月四日
主催 防長海外協會
サンパウロ支部
山口縣人各位
追而準備の都合有之御出席の方々は左記宛御申込相成度候
サンパウロ郵函 三二三

御會葬御禮
昨日長女米子葬儀の際は炎暑の折にも拘らず遠路熊々御會葬被下且つ多大なる御芳志忝ふ致候段感銘に不堪茲に謹んで奉深謝候尙取込中御芳名御伺ひ洩れも可有之と存じ不取敢以紙上御禮詞申述候
昭和拾年拾二月二拾八日
父 北村政吉
母 ミヨシ
親戚一同

アーオー
製法日、英、米
許特專蘭愛加
有馬、青山、太細
三醫學博士創製
結核免疫元
A-Oの特長
一、免疫力優秀の菌株より成る多價「ワクチン」なり
二、獨特の培養と合理的處理による菌製劑なり
三、吸收容易、無危險、ツベルクリンの如き副作用絶無なり
四、使用法頗る簡易なり
五、嚴密の動物試驗を經て市販せらる
A-Oの應用
一、治療的應用
肺結核、眼科結核、肋腹膜炎、皮膚結核、外科結核、泌尿生殖器結核、喘息等
二、豫防的應用
潛伏結核、淋巴腺腫、虛弱體質、結核疑症等
……其の他一般强壮劑として卓効あり……
藥局 藥種商には特別契約に應じます
興海 A-O
原商會
R. Felippe d'Oliveira N.° 1 - 3.° and.
Tel. 2-7697 — C. P. 2012 — S. Paulo